



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

Email / courriel : E\_Pacific\_Bids@rcmp-grc.gc.ca  
Attention : Amy Wang

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

Tender to: Royal Canadian Mounted Police

The referenced document is hereby revised;  
unless otherwise indicated, all other terms and  
conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE  
EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

<b>Title – Sujet</b> Systèmes de transport externe de personnes		<b>Date</b> 2023-08-13
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> M2989-1-0458		<b>Amendment No. – N° de la modification</b> 01
<b>Client Reference No. – N° de référence du client</b> 202400250		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	1400	PDT (Pacific Daylight Time) HAP (heure avancée du Pacifique)
<b>On / le :</b>	2023-08-25	
<b>Delivery – Livraison</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Taxes – Taxes</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Duty – Droits</b> See herein — Voir aux présentes
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Instructions</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b>  Amy Wang Amy.Wang@rcmp-grc.gc.ca		
<b>Telephone No. – N° de telephone</b>  236-330-3559		

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur :</b>	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b>	<b>Facsimile No. – N° de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



La présente modification 01 vise à :

- prolonger la période de soumission jusqu'au 25-08-2023 à 14 h, HAP;
- répondre aux questions reçues pendant la période de l'invitation à soumissionner.

## **QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Q1 :** La liste des exigences est obsolète car elle fait mention d'une « sangle ventrale », qui est une technologie très ancienne et qui a depuis été remplacée par des systèmes HEC à double crochet. La dernière technologie fournit des systèmes HEC à double crochet certifiés par la FAA et la TCAC. Le Canada acceptera-t-il la technologie des systèmes HEC à double crochet au lieu de l'ancienne technologie à sangle ventrale?

**R1 :** Oui, pourvu qu'il respecte les spécifications du tableau 5.1.1. Spécifications minimales, y compris l'installation et l'enlèvement rapides.

**Q2:** Référence à 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires, O2 et O3. Nous sommes des représentants canadiens d'un fabricant renommé qui ne soumissionne pas directement. Le Canada acceptera-t-il l'expérience du fabricant et l'approbation de TC pour les points O2 et O3 afin de permettre à un plus grand nombre de fournisseurs qualifiés de participer?

**R2:** Les soumissionnaires doivent démontrer O2 et O3 en fournissant des pièces justificatives pour leur entreprise.

**Q3:** Le délai d'exécution actuel pour la fabrication du matériel demandé est d'environ 24 semaines après la réception de la commande. Le Canada accepte-t-il ce délai de livraison?

**R3:** Nous avons besoin de la livraison le 31 octobre 2023 ou avant.

## **SUPPRIMER :**

### **6.4.2 Date de livraison**

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le 2023-09-30.  
Quantités optionnelles : doivent être livrées dans les 12 semaines suivant la commande.

## **INSÉRER :**

### **6.4.2 Date de livraison**

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le 2023-10-31.  
Quantités optionnelles : doivent être livrées dans les 12 semaines suivant la commande.



**SUPPRIMER :**

**ANNEXE A, 7. DATE DE LIVRAISON**

Au complet.

**INSÉRER :**

**ANNEXE A, 7. DATE DE LIVRAISON**

<b>ARTICLE</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DATE LIMITE</b>
<b>7.1</b>	Système de transport externe de personnes de classe D par hélicoptère	Le 31 octobre 2023 ou avant
<b>7.2</b>	Accessoires	Le 31 octobre 2023 ou avant
<b>7.3</b>	Séances d'instruction	Le 31 octobre 2023 ou avant
<b>7.4</b>	Systèmes, accessoires et formation en option (si cette dernière est exercée)	Dans les 12 semaines suivant l'exercice d'une option.

**Les autres modalités demeurent inchangées.**